

# NOVINE

## SLOVENSKE KRAJINE

Naročnina na skupni naslov letno 24 Din; na posamezni naslov letno 80 Din. V inozemstvo: letno 65 Din. Z M. listom letno 100 Din.

### IZHAJAJO VSAKO NEDELO.

Uredništvo v Dolnji Lendavi. Uprava v Murski Soboti, Križeva ul. 4. Štev. položnice 11806.

Cena oglasov: stran: cela 400 Din., pol 200 Din., četrt 100 Din.; mali oglasi do 20 reči 10 Din., više vsaka reč 1 Din.; med tekstem vsaka reč 2 D. Pri večkratni objavi popust.

## Strašno!...

Danska je mala državica na obali Severnoga morja. Rodovitne zemlje je na Danskem malo, siromaštva menje, manjakov i neizobraženih ljudi pa — nikaj.

Kak je to?

Izobraženi Danec ne dela tak, kak ništerni naši ljudje. On zna za kakši pov je dobra njegova zemla i domače podnebje, zato ne sili na voz, na šterom za njega nemajo mesta. Danec ne dela tak, kak ništerni naši goričanci, šteri bi na suhom kamni radi pripovali kukarico, na mokrom travniki pa krumpiše. Danec zna, ka je njegova zemla najbolje pripravna za pridelavanje živinske krme, zato je v prvo vrsti živinorejec. Ali kakši živinorejec! S skrbnim delom i z ešče vekšov pametjov so si Danci vzgojili govejo živino, štera — tak pravijo strokovnjaki — nema para. Telko mleka i tak mastnoga mleka ne da prej nikša kravja pasma, kak ravno — danska. Pa tudi skrbi Danec za svoje živinče. Očividci pravijo, ka pri nas dober kmet nema tak lepo opremleno sobe za sebe i za svojo družino, kakšo štalo ma Danec za svojo kravo. Naš človek je že v velkoj nevarnosti, če se odloči, ka bi se pokazao zdravnik. Na Danskem zadostuje, da krava ne je eden den po staroj šegi, pa že pozove gospodar živinozdravnika.

Zakaj pa ščejo meti Danci tak dosta mleka? Samo zato, ar iz mleka se napravi zmočaj, za danski zmočaj pa so dosta penez dali Nemci i Angležje.

So dali... Tak se more povedati, dokeč je ne prišeo na vlado gospod Hitler, šteri se je spominao na nikšo staro svajo, štero so meli Danci i Nemci. Navrgeo je velko carino na danski zmočaj, zato je prle cvetoča kupčija prenehala. Zobston je meo zdaj Danec najbolše i najlepše mlekarice, zobston je skrbo za dobroto svojega zmočaja, zmočaj je ostao doma, ar ga Nemec zavolo velke carine ne mogeo plačati.

Toda Danec je — kak rečeno — pameten izobražen človek. Kda je vido,



Njegovo Veličanstvo Kralj Aleksander I. Mi obmejni Slovenci ga ob državnem svetki toplo pozdravljamo i srčno želemo, da bi meo veselje vu vernosti svojih podanikov. Slovenska Krajina je verna Njemi i lübi svojo drago Jugoslavijo.

da z zmočajom ne bo šlo dale, se je odločo za drugo pot po šteroj lejko pride do penez, do bogatstva, do brezskrbnoga življenja. Postavili so velke tovarne, fabrike po domačem, v šterih fabrikaj so nevsmileno pokončavali krasne danske mlečne krave. Mislite, da zavolo mesa? Ne; govedina je govedina, če je od te ali one kravje pasme. Za govedino nikdar ne dobi Danec telko, kelko je vredna njegova skrbno gojena kravica. Iz govedine so začnoli delati svinjsko krmo! Angleži najpre tak znajo, ka je danska svinja najbolša za njim prilübljeno pečenko. Zato radi kupüjejo danske praščiče. I to je vzrok, zakaj se morejo krasne danske krave spremeniti v svinjsko krmo.

... Zdaj ravno tak skrbno delajo Danci okoli svinjaka, kak pred kratkim okoli štale. Pridni so, delavni so, pametni so, dobro se njim godi. Ali kak dugo? Dokeč tudi Angleži ne dobijo kakšega Hitlera, šteri zapre pot danskim svinjam na angleški trg. Kajti,

kak hitro se to zgodi, bodo Danci pali lejko mislili na novo pot, štera jih spravi do zlata, do penez, do bogatstva. More biti, ka do te pobijali svoje krasne praščiče za žajfo, ali za sveče. Vse je mogoče. Tudi to je mogoče, ka pridejo časi, kda tudi najpametnejši i najbolje delaven človek vmerje od lakote samo zato, ar se dnes den ne dela zato, ka bi vsi ljudje meli dober zmočaj, dobro svinjsko meso, nego zato, ka bi si ništerni srečni nabrali kak naj več penez, zlata.

Strašno!

Pika.

## Politični pregled.

**Jugoslavija.** Izdana je uredba, da se vpelajo javna dela. Prebivalci i to siromaški tistih krajov, gde do se takša dela vršila, pridejo prvi k tomi deli. Takša dela so popravlanje poti, mostov, regulacije vodn itd. Za ta dela bodo skrbeli okrajni odbori, plačalo se pa bo to delo iz dohodkov povišanih carin. Banovina bo brala trošarino na vino i žganico. — Oglasna taksa i v časopisaj i zvünaj se bo povejšala. — Spremeni se zakon, od dače, carinski, vojne odškodnine, takse i trošarine. Ti zakonski predlogi so že pred parlament stavljeni. — Naš novi državni proračun znaša 10,171.798 Din. Teliko je dohodkov i stroškov za novo proračunsko leto, ki se začne 1. aprila.

**Amerika.** Finančni minister je odstopo, ar je nezadovoljen z politikom Ruzveltovov. — Zdaj, ka so Amerikanci sklenili pogodbo z Sovjetskov Rusijov, je ta pristala tudi na to, da ne bo delala zapreke proti sloboščini vere amerikanskih državlanov. Tej smejo meti svoje cerkve i cerkveno imanje. Jako velika pridobitev, na štero niedna država prle ne mislila, samo Amerika, ki je za sv. Očom prva to zahtevala, oni pa že pred 12 leti za vse vere izpovedi.

**Francija.** Francuska vlada je odstopila. Novo je sestavo Chantempa. Vse kaže, da na zadnje pali pride za predsednika Herriot.

## Uredba od zaščite kmeta.

Vlada je izdala i Službene Novine so objavile 24. nov. uredbo, z šterov se pomaga zaduženim kmetom odplačevanje duga.

Kmet v 12 letaj odplača svoj dug i to

| leto | privatnim<br>osebam                 | posojilnicami<br>bankam             |
|------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1    | 6 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>     | 6 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>     |
| 2    | 6.60 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>  | 6.75 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>  |
| 3    | 7.28 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>  | 7.65 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>  |
| 4    | 8.06 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>  | 8.94 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>  |
| 5    | 8.84 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>  | 10.76 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> |
| 6    | 9.75 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>  | 12.68 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> |
| 7    | 10.72 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 14.72 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> |
| 8    | 11.84 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 15.64 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> |
| 9    | 13.06 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 16.85 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> |
| 10   | 14.36 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 17.38 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> |
| 11   | 15.94 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 17.85 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> |
| 12   | 17.55 „                             | 18.78 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> |

Z tov šumov do plačani tudi interesi, ki so za posojilnico 6.02%, za zasebnike pa 3.34% računani. Te je dosta nižji kak je dozdaj bio. Ki prle plača svoj dug, kak v 12 letaj dobi 2% popusta. Ki je samo 500 Din. dužen, ne spada pod obrambo toga zakona. Kmet, ki je dužen samo 1200 Din., plača v treh letaj te dug z 7% obresti. Več popišemo drugoč. Omenimo samo šče to, da tisti agrarni interesenti,

ki so na rate kupili ešče pred stalnim agrarnim zakonom agrarno zemlo, lejko te rate v pšenici odplačuejo računavši tistokratno ceno pšenice.

## Širite „Novine“

P. Sutter :

### Šatan v Illfurti.

Istinska zgodba.

Zgled ob sedenja dveh dečkov od hūdobnoga dūha v našoj dobi.

Prestavo iz češčine Alojzij Nemec.

Hūdi dūh, prorok.

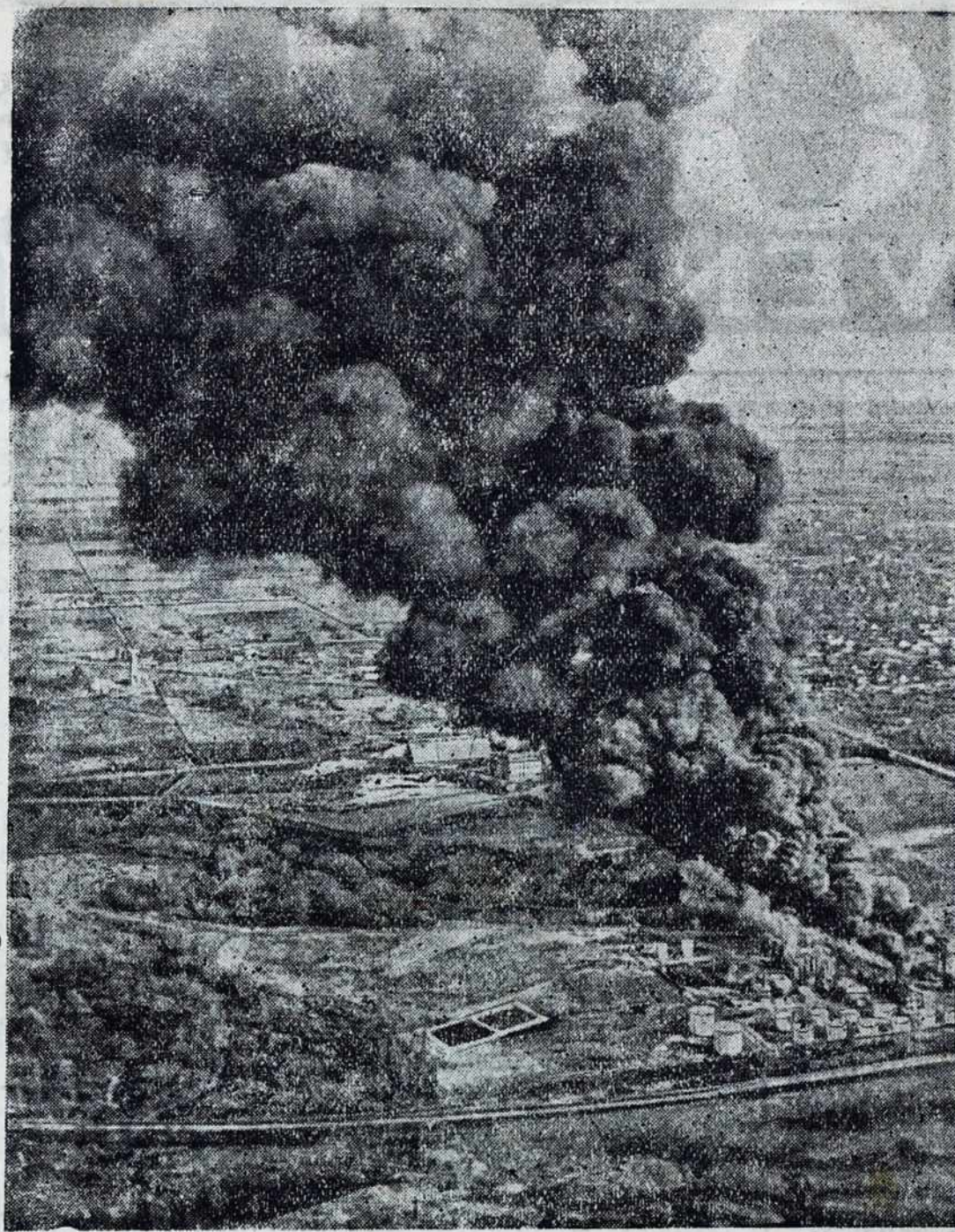
Leopold\* je pogosto naprej naznano smrt ništernih oseb. Tak je dve vōri pred smrtjov neke gospé Müllerove poklekno v posteli, i delao tak kak če bi zvonio; drgoč je spodobne gibe delao po celo vōro. „Komi zvoníš?“ so ga pitali. —

„Gregori Kunegli“ je odgovoro.

Na nesrečo je bila hči imenūvanoga navzoča i vsa prestrašena je pravila malomi:

„Ti lažnik grdi, moj oča so zdravi i ravno delajo hrame maloga seminišča v Zillisheimi“.

\* Farni arhiv v Illfurti.



Tak gorijo petrolejske vretine

Julij Kontler :

### Takši smo.

Mala, slabotna deklica trka na dveri. Dvakrat, trikrat povemo; ka „naprej!“ naj li pride, ali zbegano malo siroče ne vidi i ne čuje. Skoro jo prosimo naj pove kaj bi rada.

Drobna rokica se gene i pokaže

„Že mogoče“, je odvrno dečko, „ali ravno zdaj je telebno na tla. Idi i si pogledni!“

I to je na žalost bila istina, Nesrečni mož se je prevrgeo z odra, pótro si pri tom šinjek i to v tistom hipi, dare je Leopold začno zvoniti. V Illfurti je od te nesreče do toga časa nišče nikaj neznao.

V soboto pred tretjov postnov nedelov je napovedo, da na drugi den pride v Illfurt kakših 400 tūjincov, zato ar se je razneso glas, da sta dečka rešeniva od šatana. Tak se je tudi zgodilo. V nedelo večer pa je šatan neizrečno veseli jufko, da se njemi je posrečilo s temi izmišljenimi glasi telko lūdi zadržati od Bože službe.

O rečaj, štere so se dogodile pred dvajsetimi ali trestimi leti, je gučao s takšov gotovostjov i tak natenci,

zmečkani paperek.

— Aha, pismo si prinesla, mala?

Deklica pokima, mali smehek se njej sveti na bledomobrazi. Samo zdaj vidim, ka je bosa. Bosa i blatna. Gosto, ledeno mrzlo blato se drži plavih nogic.

— Stopi dete k špaleti, segrej se!

Samo zdaj razvijamo zmečkani paper. Ne njem se pokažejo velke, raztrgane črke. Pisemce je brez pravoga začetka, tudi konca nema po pravilaj, štere tak skrbno vlije šola v glavo malim dijakom. Samo telko je na zmečkanom paperi:

„Dva dni smo brez hrane. Sneg, blato i beteg me ne pūsti iz hiže. Usmilite se nas!“

Moža, nad 70 let je meo možak, so pokopali. Ostala je žena vdovica i troje male dece. Na „štanti“ so, to se pravi, ka so poleti opravljali gospodari goric vse potrebna dela, zato so dobili zobston streho i nikelko malih gred za zelje i krumpiše. To delo bi lejko opravlo mož, žena pa hodila v dero. Ali beteg jo je

vrgeo z nog. Potem je prišla smrt, pobrala slabotnoga starca. Za smrtjov pokop, joč, prazen bankaš, prazna lada za melo. Strašno siromaštvo je sedlo na streho i strašilo lūdi, zato so se že od daleč ogibali hiže. Gospodar sam bi najrajši odpovedao viničarki, ali prebežala ga je zima. Na cesto ne more dovico i troje nepreskrblene dece...

kak če bi se zdaj v njegovej navzočnosti zgódile.

Gospod Tresch je bio v januaru leta 1869. imenūvani za illfurtskoga župana. V kraji ešče to do zdaj ne bilo znano, ali obsedeni ga je že imenūvao „gospod župan“. Že prle ednok je pravo svojoj materi:

„Takše čemere mám, da malo ne počim“.

„Zakoj pa?“ ga je pitala mati.

„Záto, ar je te smrdlivec bio. imenūvani za župana; jaz i naši od čemerov prejdemo“.

To je povedo v tistom časi, gda je imenūvanje bilo odposlano s colmarske prefektore.

Gda je ednok gospod Tresch vstopo, je kričo obsedeni: Ti cemešter grdi, bio si v „Siedleni“ (Einsiedli).

„Lažeš“, je odvrno gospod Tresch, „povej mi, gde sem bio“.

„V mesti“.

Žena je pitala deklico: Rano ste stanoli? — Na toplom se je dete ojunačilo, zdaj se je že bole vrto mali jeziček:

— Ne gospa, ešče spimo.

— Ka pa mati?

— Ležijo. Pravijo, ka jih v križi reže.

— Ka pa bratec i sestrice?

— Vsi ležijo, gospa. Mati so pravili, naj ostanemo v posteli, tam je toplo.

— Ka ste pa delali včeraj?

Deklica ne ve, če bi odgovorila, ali ne. Mali obrazek se obrne v stran, dete zaihti i pravi:

— Gospa, včeraj smo tudi ležali.

— Ka pa predvčeraj? — Tudi.

— Ka so pa skühali mati včeraj?

Deklica globoko vzdihne:

— Včeraj nikaj. Nemamo drv. Jaz bi šla v goščo, pa me ne pustijo mati, pravijo — ka bosa ne smem.

Tak je par sto stopajov od šole, malo več od cerkve na breščeki, šteri je poleti nebesko lepi, posebno te, kda vse cvete. Ali zdaj je sneg, ledeno mrzlo i gosto blato, štero se drži nogice, kak nikda sveta tōrsko železje.

... V šoli je žena povedala malo j dečici kak je pri Ančiki doma. „Strašno je pri njih, dečica mala“, je pripovedavala „dva dni so brezi krüha“.

Nacek v prvoj klopi, jezičen deček, skoči pokonci: — Gospa, mi že celi mesec nemamo krüha!

Za prvim vstane drügi, za drüгим tretji. Velke čarne sence se zbirajo v toplojšolskoj sobi. Ino vse te sence gučijo, kričijo: „Tüdi mi ga nemamo!“

... Nikelko toplih reči za deco i drügi den tüdi te najmenjši prinese kakšo malenkost za lačne. Pod klop-mi je velka košara, začetkoma prazna, ali kda se zbere dečica, je v košari vse puno dobrin: krumpiši, kukorce, graj, mela. Močen človek jo žmetno zdigne, telko božega blagoslova so nanosila mlada dobra ovca. Po priliki opravimo puno košaro na dom dovica.

— Kak je pa kaj bilo? pitamo deklo.

— Lekaj je vesela bila ženska. Vse je pregledala, na konci pa povedala, naj gospa zapovejo deci, ka mast njej tüdi morejo prinešti.

## SLOVENSKA KRAJINA.

### Dolnja Lendava.

**Volitve v gasilsko društvo.** Vršile so se 22. nov. v Kroni. Zvoljeni so soglasno sledeči gospodje: predsednik: Dr. Klar Franc, zdravnik, poveljnik: Taš Drago, vp. kapetan, podpoveljnik: Némethy Štefan, blagajnik: Tomka Jurij, trgovec, tajnik: Paller Desiderij, zasebni uradnik, šofer in tehničar: Schaffhauser Andrej, mehanik, gospodar: Mavrič Fr., obrtnik. — Horvat Štefani, davčnimi uradniki so vpoštevali prejšnja službena leta i tak je prišeo do višje stopnje po uradniškom zakoni.

**Dve leti voze** je dobo Mihalič mesar, ar je peneze jemao z Boharove mesnice v D. Lendavi.

**Križ je dao blagosloviti** i svojo družino Srci Jezušovomi posvetiti Čurič Martin z Črensovec v Strocjoj vesi pri Ljutomeri, kama se je odselo. Pri slovesnosti je bilo navzočih tüdi več Črensovčarov.

**Oropala sta** dva mladiva človeka Tüske Kolomana z Radmožanec pri belom dnevi, poleg vesi do krvavoga sta ga zbila i njemi vzela 1400 Din. Krožila sta dugši čas okoli njega z biciklini i po ropi zbežala proti Turniščam. Što i odket sta bila, ne znati.

**Nagrobne spomenike**, lepe umetne iz kamna dela Nemec Franc, podobar v Čakovci. Pri njem si vsaki lejko ogleda vzorce. Cena je zmerna.

„V šterom mesti?“

„V Schletti“. To je bila istina. Mali dale: „Bio si tüdi pri cotašaj (tak je imenüvao kapucine) i dao si njim peneze za delanje cot (dao je na sv. meše)“. Zaistino je bio gospod Tresch malo pred tem pri kapucinaj v Dornachi pri Basileji i zaprosio pri gospodi gvardjani za dve sv. meši za oslobodjenje od hüdogo düha teh dečkov. Zvün gospoda Brobecka, šteri ga je sprevajao, v Illfurti o tom nišče nika ne znao.

Pri ednom trno močnom napadi je oznano, da je nikelko dühovnikov, šterih imena i fare je povedo, pisalo o njem püšpeki i svetskoj oblasti: „Popevje iz X i Z so pisali velkomi popi z visikov kapov, a te je odgovoro v Mülhausen.“ Potom se je obrno k sestri dvorjenici i djao: „A ti, brečilka, s temi lombri na mačëčem répi (čislo), že niti tri dni ne boš več

spala v sosednoj hiži“. Kak so se čüdivali navzoči, a posebno sestra, štera je o kakšem prestavljeni ne niti senjala. Ali istoga večera je prišlo pismo iz kloštra, v šterom je bilo zapovedano, da naj sestri v dveh dnevaj zapüstita dečka i se povrnëta v Mülhausen.

Zlasti je meo šatan velke čemere na illfurskoga župana, gošpoda Trescha, jako vrloga, bogaboječoga, moža staroga zrna. Ne je püsto niedne prilike, da njemi ne bi povedao kaj osolenoga.

„Samo čakaj“ njemi je ednok pretio „pošlem vse svoje tovariše k plebanoši i ga proti tebi tak nahujskajo, da več v to hižo ne stopi“.

„Tvojih groženj se ravno tak malo bojim kak cele tvoje peklënske bande“, se je glaso odgovor. „S pomočjov Jezüša i Marije vas poženëm vse v pekeo“.

Župan, šteri je bio tüdi trgovec, je stopivši ednok v klet s strahom zapa-

**Cipek in Capek** se zove šaliva kniga, štera popiša i v 100 slikaj po-zaže dva sprevedniva dečka pestvije. Nazadnje sta pa prišla v past i jiva je mlinar semleo pa rece pojele. Knigo je izdala Nova založba v Ljubljani.

**Rop pri belom dnevi.** V Bratonicih je nekaj omamo dve dekli, ki sta prišle z Francije i šle domo na Goričko. Vzeo njima je 35000 Din., to je ves krvavoteško zaslužen najem.

**Navuk za tretjired** kak vsako leto, tüdi letos je na lepi Marijin den, dec. 8. v Črensovcih. Večernice ob 2. Potem navuk, po navuki pa ponoviten ednoletne zaoblübe čistosti za sv. Matercerkev i njene dühovnike.

**Ki ma k odaji** kakšo staro slamoreznico, naj to naznani Gospodarskoj zadrugi v Črensovcih i tüdi ceno, počem jo da.

**Ogenj.** Zgorela je hiša Sukič Jurja, klobučara v Soboti 25. novembra. Z cimpranov hrambov je pogoro tüdi eden avtomobil.

**Cepike kradnejo.** Že dugši čas se godijo velike nerednosti na Dolinskem z krajov cepik. Brezvestni lüdje so že celo z šolske drevesnice v Žižkih odnesli cepike i je sebi posadili. Zdaj so pa je odnesli Kolenko Matjaši i Kustec Matjaši v Črensovcih. Skrbni gospodarje zadnji krajcar ta dajo za cepike, naj si ograd zasa-dijo, lumpi je pa spokradnejo. V teh rečaj naj bo oblast jako stroga, ka se krivec gornajde i pošteno kaštiga.

**SUHE GUBE**

kupuje po najboljši ceni  
**Sever & Komp., Ljubljana,**  
Gospodarska cesta 5. 10-9

zo, da njemi je celi lagev sirupa izteko.

Prišestni den je šatan priznao, da je on to napravo i da njemi je tüdi pripadno eden deo sirupa, zato ar se je gospod Tresch v razburkano-sti dühá spozabo spomniti na düše v purgatoriumi. (Dale.)

### Prekosnice.

**Slabo srečanje.** Že davno se zgodilo. Gospod kaplan so bili pozvani na silno spoved i so že v temi šli skoz šumske poti proti domi. Pri nekom debelom hrasti pred njih stopi nekaj pa zašepeče: „O lübi moj, dobro, da si prišeo.“ Z električnim posvetom hitro posvetijo i koga opazijo? Prvo cerkveno pesmarico. Čakala je kantora po odgovori. Ka je prišestno nedelo menkao glas prve pesmarice i ka je trepetao glas kantorov, ne trebe praviti.

## Po državi.

**Kratki glasi.** Na sredi vode Une v Bosanskoj Kostajnici je znoro brodar Matijašević Stanko. — V Maribori je pogorelo skladišče tekstilne lovarne „Doctor in drug“. — V Novom Sadi je melo nemško izobraževalno društvo „Schwäbisch-deutscher-Kulturbund“ svoj letni občni zbor. Na tom so nemci povdarjali, kak velike pravice majo v državi. — O da bi Slovenci tudi takše meli povsod na sveti, zlasti med Nemci. — Pokopali so v Bosni pri Bugojni kmeta Čačić Jovoja. Gda so drvo devali v grob, je mrtvec oživo. Ali tak so se ga prestrašili, da je vse bežalo pred njim, ešče domači so zaklenoli vrata, ka ne bi mogo notri. Nazadnje so ga pa li pustili.

## Okoli po sveti.

**Kratki glasi.** Na Angleškem pri Chesterfieldu se je zgodila velika nesreča, 15 rudarov je mrtvih. — Počila je velika kupola v cerkvi na Kristušovom grobi v Jeruzalemi. Cerkev je v nevarnosti, ka se cela poruši. — Na prisilno delo je obsojen na Kubi Carreras, bivši policijski šef od nove vlade, ki je staro vrgla. — Na Sinaj-skoj gori, gde je Mojzes sprejeo od dobrega Boga 10 zapovedi, je postavljen veliki križ. — Največji most na sveti so začeli delati v San Franciški v Ameriki. Dugi bo polosem kilometrov i de košao 75 milijon dolarov.

## Od naših v tujini.

**Chicago.** „Razmere neso se ešče zboljšale. Trpimo vsi ešče to veliko stisko, dela ne“. *Denša Ivan.*

**Francija.** Mladenec *Plej Ignac* z Črensovec piše svojoj materi, ka že en mesec ne kadi, i dva meseca ne pije nikšega alkohola i jih prosi, naj Novine na šest mesecov naprej plačajo. Zatem njim pa piše, ka ga je velika nesreča doletela z Copekom iz Male Polane. Hodila sta z biciklini obiskavat pajdaša i gda sta se vračala domo, jiva je povožo eden pijani šofer, čeravno sta se ščista do grabe ognola. Copeka je 19 metrov daleč vlekeo pred sebov avto i ga je tak zmečkao, ka teško betežen leži v bolnišnici. Njega je pa zmučo, da je omadlo, a vekše nesreče ne bilo pri njem i že namali dela. Sam šofer je spadno tudi z avtoja i tri vüre je ležao nezavesten. Bila sta oba povoženiva vse krvaviva, obleka na njima popolnoma raztrgana, biciklina vküp spotretiva. Prišla je policija, žandarmerija z zdravnikom. Ves kvar

# Plüčne bolezni so ozdravlive!

Plüčna jetika, süšica, kašeo, sühi kašeo, rečlavi kašeo, nočno znojenje, bronhialni katar, katar v grli, zasliženost, vömetanje krvi, polevanje krvi, zaduški, teško hripanje, bodlaji itd. se dajo zvrčiti!

## Na jezere ozdravljenih!

Pred nücanjom

Zahtevajte taki moja knigo „NOVA

Po nücanji

UMETNOST HRANJENJA“ štera je že vnoge rešila.

## Popolnoma brezplačno

dobite moja knigo, iz štere zajmlete vnogo potrebnoga. Koga zato bolečine mučijo, ki se žele na hiter način, temelito i brez nevarnosti rešiti svojih bolečin, naj šče dnes piše! Naglašujem ponovno, da moje razjašnjenje dobite popolnoma brezplačno, brez vsake obveze od Vaše strani, pa Vaš zdravnik bo gotovo pristao na te od prvih profesorov kak prvovrsten vönajden

## novi način Vašega hranjenja.

Zato je v Vašem interesi, da včasi pišete, pa bodete od mojega tamošnjega zastopstva v vsakom časi posluženi.

Zajmlite navuk i povekšano življenjsko volo z knige sküšenoga zdravnika. Ona vsebuje krepčanje i telovno polejšanje pa se obrača na vse betežnike, ki se zanimajo za zdajšnje stanje znanstvenoga zdravljenja plüč.

Pošta:

**GEORG FULGNER, BERLIN - NEUKÖLLN,**

Ringbahnstrasse Nr. 24. Abt. 527.

more plačati šofer, ar sta ponesrečena bila trezniva, on pa ne. Copeka, ki je dovec i ma dvoje dece pa stariše doma, skrbno obiskavlejo poleg zdravnika tudi naši lüdje v bolnišnici. — „Pošlem vam celoletno naročnino za Novine, M. List i M. Ograček, zaostane liste mi pošlite pa tudi kalendar. Višešnje peneze obrnite na sv. meše za pokojne. Pozdravljam vse svoje domače, predvsem moje malo dete, šteroga mati počiva eti v Francuskoj zemli, vas, g. vrednika i vse gospode pri naših listaj“. — *Ficko Mihal, S. Paul Sur. Jeme.* — Lepa hvala za pozdrave i naročnino. Peneze za sv. meše smo spisali k Domi sv. Franciška, tü se opravijo svete meše za vaše pokojne. Naročnina je pa plačana do 1. julija 1. 1934. — Vrednik.

## Gostilna in klavnica

Prekmurska banka je odkupila na javni dražbi v Fokovcih prej Gross Samuelu lastno gostilno, trgovino in klavnico z gospodarskimi poslopji. To vse odda v najem ali pa po zmerni ceni proda. Prijaviti se pri PREKMURSKI BANKI v Murski Soboti. 2-2

## Glasujte v Novinaj!

## Nedela I. v Adventi.

Na spomin 1900 letnice svoje križne smrti, Gospod Jezuš, po svojih svetih ranaj reši grešni svet!

Ev. sv. Luk. XXI.

Vu onom vremeni: Pravo je Jezuš vučeuikom svojim: Bodo znamenja vu sunci, i meseci i zvezdaj; i na zemli mantranje narodov od morskoga šümljenja i valov: gda lüdje sehnoli bodo od straha i čakanja onih, štera pride o na ves svet. Ar jakosfi nebeske bodo se gíbale. I teda bodo vidili Sina človečega pridočega vu oblaki z velkov zmožnostjov i dikov. Gda se pa eta začnejo goditi, preglednite i prizdignite glave vaše, ar se približava odküplenje vaše. I pravo je njim spodobnost: gledajte figovo drevo i vse drevje: gda spüščava že s sebe sad, znate, ka je blüzi leto. Tak i vi, gda te vidili eta se goditi, znajte, ka je blüzi kralstvo Bože. Zaistino velim vam, ka ne prejde narod, dokeč eta vsa ne bodo včinjena. Neba i zemla prejde, reči pa moje ne prejdejo. —

—:—

Cerkveno leto začne sv. Cerkev z istim evangeliumom, kak je dokonča. Sodbo nam predoči, da bi se strsnoli i pokoro delali ar vse mine ne pa Jezušova reč, štera glasi, ka se za greh vekomaj trpi v pekli.

## Pošta.

Škaper Treza. Dolič. Knigo prosite, ne povete pa kakšo; na pameť nemremo poslati, naznanite nam, kakšo želite? Ste tisto dobili, ka smo jo že poslali?